

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	董翔飛	服務機關	1.國民大會	職 稱	1.國大代表
			2.		2.
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱 謂	姓 名	稱 謂	姓 名	稱 謂	姓 名
妻	董沈容				

(一)不動產
1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
無			

2.房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
無			

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
自用小客車豐田	1,587cc	15〇〇〇〇	董翔飛

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額：7,589,202 元)
1.新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
定期存款	台北市銀行	董沈容	1,081,499
定期存款	台北市銀行	董沈容	700,000
定期存款	台北市銀行	董翔飛	1,300,000
定期存款	華信商銀	董翔飛	1,500,000
定期存款	華信商銀	董翔飛	2,000,000

綜合存款	華南銀行	董翔飛	800,000
甲存	華南銀行	董翔飛	188,703
活儲	華信銀行	董翔飛	19,000

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
無				

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額：270,000 元)

幣別	所有人	金額	折合新臺幣價額
美金	董沈容	10,000	270,000

(七) 有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)

1. 股票(總價額：元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
無				

2. 票券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

3. 債券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

4. 其他有價證券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

(八) 其他財產

財產種類	所有人	價額
著作權為己所有(價額難以估計)	董翔飛	

(九) 債權(總金額：元)

種類	債權人	債務人及地址	金額
無			

(十)債務(總金額：元)

種類	債務人	債權人及地址	金額
無			

(十一)事業投資(總金額：元)

投資人	投資事業名稱及地址	投資金額
無		

(十二)備註

無

此致

監察院

(受理申報機關〔構〕全稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申報人：董翔飛

申報日期：82年10月28日